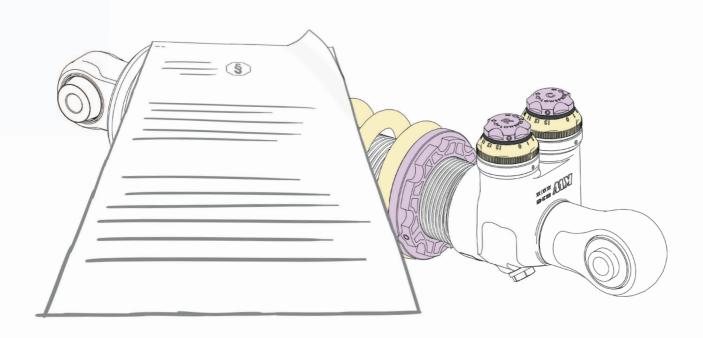
\* Schematische Darstellun



# **TEILEGUTACHTEN**

PARTS APPROVAL

FÜR JEDEN ANSPRUCH DAS RICHTIGE FAHRWERK.

HERSTELLER / MANUFACTURER

KW automotive GmbH Aspachweg 14 74427 Fichtenberg, Germany Telefon: +49 7971 9630 - 0 Telefax: +49 7971 96 30 - 191 info@KWautomotive.de



# Teilegutachten / Parts Approval

Nr. / No. 1176/22 vom / of 28.10.2022



über die Vorschriftsmäßigkeit eines Fahrzeugs bei bestimmungsgemäßem Ein- oder Anbau von Fahrzeugteilen gemäß § 19 Abs. 3 Nr. 4 StVZO on the compliance of a vehicle when vehicle parts are properly installed and fitted to the car in accordance with § 19 Par. 3 No. 4 StVZO

Änderungsumfang

Modification

: Stufenlos verstellbares Fahrwerk an der Vorderachse und stufenweise verstellbares Fahrwerk an der Hinterachse zur Tieferlegung des Fahrzeugaufbaus / Continuously adjustable coilover kit on the front axle and gradually adjustable coilover kit on the rear axle in order to lower the vehicle

Teile-Typ(en) : ... 67 017

Part type(s)

Hersteller : KW automotive GmbH

Manufacturer Aspachweg 14

D-74427 Fichtenberg

Fahrzeug Hersteller / Typ(en)

Vehicle Manufacturer / Type(s)

: Volvo / P, Z

max. zul. Achslasten : VA (front axle) 1305 kg max. axle load : HA (rear axle) 1415 kg

### 0. Hinweise für den Fahrzeughalter / Instructions for vehicle owner

Unverzügliche Durchführung und Bestätigung der Änderungsabnahme Performance and confirmation without delay of modification acceptance

Durch die vorgenommene Änderung erlischt die Betriebserlaubnis des Fahrzeuges, wenn nicht unverzüglich die gemäß StVZO § 19 Abs. 3 vorgeschriebene Änderungsabnahme durchgeführt und bestätigt wird oder festgelegte Auflagen nicht eingehalten werden. / With the modification the type approval of the vehicle will expire if the modification acceptance provided for in StVZO § 19 Par. 3 is not performed and confirmed without delay or if conditions laid down are not complied with.

Nach der Durchführung der technischen Änderung ist das Fahrzeug unter Vorlage des vorliegenden Teilegutachtens unverzüglich einem amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer einer Technischen Prüfstelle oder einem Prüfingenieur einer amtlich anerkannten Überwachungsorganisation zur Durchführung und Bestätigung der vorgeschriebenen Änderungsabnahme vorzuführen. / After performance of the technical modification, the vehicle must be presented without delay together with the present TÜV parts approval to an officially recognised inspection at a Technical Inspection Centre or to an inspection engineer from an officially recognised inspection organisation to perform and confirm the specified modification acceptance.

## Teilegutachten / Parts Approval

Nr. / No. 1176/22 vom / of 28.10.2022



### Einhaltung von Auflagen und Hinweisen / Compliance with Conditions and Notes

Die unter III. und IV. aufgeführten Auflagen und Hinweise sind zu beachten. *The Conditions and Notes given in III. and IV. must be complied with.* 

#### Mitführen von Dokumenten / Availability of documents

Nach der durchgeführten Abnahme ist der Nachweis mit der Bestätigung über die Änderungsabnahme mit den Fahrzeugpapieren mitzuführen und zuständigen Personen auf Verlangen vorzuzeigen; dies entfällt nach erfolgter Berichtigung der Fahrzeugpapiere.

After the acceptance procedure the certificate with confirmation of the modification acceptance must be carried in the car and presented to authorised persons on demand; this will not apply once the vehicle documents have been amended.

### Berichtigung der Fahrzeugpapiere / Amendment of vehicle documents

Die Berichtigung der Fahrzeugpapiere (Zulassungsbescheinigungen) durch die zuständige Zulassungsbehörde ist durch den Fahrzeughalter entsprechend der Festlegung in der Bestätigung der Änderungsabnahme zu beantragen.

The vehicle owner must apply, in accordance with the provision in the confirmation of modification acceptance, for the competent licensing authority to amend the veh. documents (vehicle registr. documents).

Weitere Festlegungen sind der Bestätigung der ordnungsgemäßen Änderung zu entnehmen. Further conditions can be found in the confirmation of modification acceptance.

### I. Verwendungsbereich / Field of application

<b>Fz-Hersteller</b> Vehicle manufacturer	Handelsbez. Trade name	Fahrzeugtyp Vehicle type	Varianten/Versionen Variants and versions	Typgenehmigung Type approval
Volvo	S60, V60	Z	alle / all	e4*?/?*1315*
	S90, V90	Р	alle / all	e4*?/?*1067*

Der mit \*?/?\* versehene Teil der EG-Betriebserlaubnisnummer dokumentiert lediglich den aktuellen Stand der Rahmenrichtlinie und hat für dieses Teilegutachten keinen Belang, solange die Fz nicht in Teilen verändert wurden, die für die Tieferlegung des Fahrzeugaufbaus relevant sind.

The part of the EC type approval number showing \*?/?\* merely document the current status of the framework directive and are of no significance for this parts approval as long as the parts of the vehicle which are relevant to the lowering of the bodywork have not changed.

# Teilegutachten / Parts Approval

Nr. / No. 1176/22 vom / of 28.10.2022



# II. Beschreibung des Änderungsumfangs / Description of the modification

### Vorderachse I Front axle

	Vorspannfeder <i>Pre spring</i>	Hauptfeder <i>Main spring</i>	
Kennzeichnung / Marking		70-70-250*	
Korrosionsschutz / Corrosion protection	nicht vorhanden non existent	aufgedruckt / imprinted EPS – Pulverbeschichtet EPS-powder coating	
Drahtstärke / Wire size		12,9 mm	
Außendurchmesser oben / top		- mm	
Outer diameter mitte / middle		98 mm	
unten / bottom		- mm	
Länge (ungespannt) / Untensioned height		250 mm	
Windungszahl / Number of coils		7,45	
		Zylinder	
Federform / Coil shape		Ende(n) geschliffen	
		Cylinder, head(s) baselined	
Federkennlinie / Spring characteristic		linear	

	Federteller (oben) Spring cup seat (top)	Federteller (unten) Spring cup seat (bottom)	
Durchmesser max. / Max. diameter	115 mm	90 mm	
Durchmesser Auflage / Diameter rest	71 mm	71 mm	
Höhe / Height	30 mm	27 mm	
Federhöhenverstellung Spring height adjustment	Stufenlos verstellbarer Federteller (Federbein) Infinitely adjustable cup seat (Strut)		

	Federbein / Strut
Dämpfungseinstellung (Zug-/Druckstufe)	ohne / manuell
Damping adjustment (rebound/compression)	without / manual
Kennzeichnung / Marking	670 1007

Endanschlag / Bump stop	Gummi- oder Hartschaumelement Rubber or polyurethane foam element		
Höhe/Durchmesser / High/Diameter	35/50 mm		
Einfederweg / Bump travel	vergrößert um / extended by 5 mm		

# Teilegutachten / Parts Approval Nr. / No. 1176/22

vom / of 28.10.2022



### Hinterachse I Rear axle

Hauptfeder / Main spring	An der Hinterachse ist serienmäßig eine Blattfeder verbaut, die über Distanzstücke und Gummiausgleichselemente mit einer M12 Schraube mit dem jeweiligen Rad-Querlenker verbunden ist.
	In series there is installed a leaf spring on the rear axle. The leaf spring is connected with the respective transverse control arm with a M12 screw via spacers and compensating elements (rubber).

Beschreibung der Tieferlegung Specification of lowering	Die Tieferlegung wird durch die Herausnahme des serienmäßig verwendeten Distanzstückes erreicht, welches an jeder Radseite zwischen Blattfeder und Querlenker verbaut ist. Je nach beabsichtigter Tieferlegung wird entweder kein Distanzstück verwendet oder es werden KW-Adapter eingesetzt. Das Tieferlegungsmaß richtet sich nach der Anzahl der verwendeten Adapter (siehe Tabelle "Maße" auf Seite 6).  The lowering is achieved by removing the serial spacer which is placed between the leaf spring and the wishbone on each side of the vehicle. Depending on the intended lowering level, no serial spacer will be used, or one of KW adapters. The
	no serial spacer will be used, or one of KW adapters. The lowering level changes according to the number of adapters used (see table sheet "dimensions" at page 6).

		Adapter	l Adapter
Abmessungen	Länge / length	58	mm
Outer diameter	Breite / width	58	mm
	Höhe / height	6	mm
wirksame Höhe / effective height		5	mm
Anzahl / Quantity		0 oder / or 1 ode	r / or 2 oder / or 3

	Dämpfer / Shock absorber
Dämpfungseinstellung (Zug-/Druckstufe)	ohne / manuell
Damping adjustment (rebound/compression)	without / manual
Kennzeichnung / Marking	670 1107

Endanschlag / Bump stop	Gummi- oder Hartschaumelement Rubber or polyurethane foam element
Höhe/Durchmesser / High/Diameter	65/50 mm
Einfederweg / Bump travel	vergrößert um / extended by 5 mm

## Teilegutachten / Parts Approval

Nr. / No. 1176/22 vom / of 28.10.2022



# III. Hinweise zur Kombinierbarkeit mit weiteren Änderungen Notes on possible combination with other modifications

### III. 1 Rad/Reifenkombinationen / Wheel/tyre combinations

Es bestehen keine technischen Bedenken gegen die Verwendung aller serienmäßigen Rad-/ Reifenkombinationen.

There are no technical objections against the use of all O. E. wheel/tyre combinations.

Bei der Verwendung von anderen Rad/Reifenkombinationen ist eine Begutachtung nach § 21 StVZO durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen erforderlich.

If other wheel-/ tyre combinations are used, the examination in accordance with § 21 German Road Traffic Licensing Code - StVZO must be carried out by an officially recognised expert.

# III. 2 Spoiler, Sonderauspuffanlagen usw. Aerodynamic devices, special exhaust systems etc.

Die dynamische Bodenfreiheit wird durch den Einbau der Sonderfedern/-dämpfer infolge der größeren Einfederwege an der Vorder- und Hinterachse verringert. Beim Prüffahrzeug betrug die Bodenfreiheit mindestens 80 mm (unter der Vorderachse). Beim Überfahren von Bodenwellen, Schwellen und Aufpflasterungen ist entsprechend vorsichtig zu fahren.

Nach dem Anbau von Sonderspoilern, -heckschürzen und Sonderauspuffanlagen ist der verringerte Überhangwinkel zu beachten (Befahren von Rampen etc.).

The dynamic ground clearance is decreased by the provision of special springs/dampers which increase the bump travel of the front and rear axle. In the case of the test vehicle, the min. ground clearance of 80 mm is complied with (below front axle). Care must be taken when driving over humps, barriers and heightened paving or road surfaces.

If special spoilers, aprons and exhaust systems are mounted, attention must be paid to the decreased overhang angle (driving up ramps etc.).

### IV. Auflagen und Hinweise / Conditions and Notes

# Auflagen für den Einbaubetrieb und die Änderungsabnahme Conditions and notes for the installation shop and modification acceptance

Die Montage der Fahrwerkskomponenten erfolgt gemäß den Angaben des Fahrzeugherstellers bzw. den mitzuliefernden Einbauhinweisen und sollte durch einen Fachbetrieb durchgeführt werden. / Mounting of the vehicle bodywork components will be performed in accordance with the vehicle manufacturer's specifications which must be included in the delivery and should be carried out by a specialist shop.

Die vorschriftsmäßige Einstellung der Scheinwerfer ist zu überprüfen. *The headlight adjustment has to be checked.* 

Die Sensoren der Fahrerassistenzsysteme (z. B. Radarsensor, Kamerasysteme) müssen gemäß Herstellervorgaben überprüft und gegebenenfalls justiert werden. / The sensors adjustment of the driver assistance systems (for example, radar sensor, camera systems) must be checked.

Nach erfolgter Umrüstung ist eine Achsvermessung des Fahrzeugs durchzuführen. *After modification an axle alignment must be carried out on the vehicle.* 

## Teilegutachten / Parts Approval

Nr. / No. 1176/22 vom / of 28.10.2022



Die Endanschläge (Gummi- oder Hartschaumelemente) müssen der Beschreibung entsprechen. Zusätzliche Federwegbegrenzer sind nicht zulässig.

The bump stops (rubber or polyurethane foam element) must correspond to the descriptions of this report. Additional travel limiters are not allowed.

Die Verwendung des Tieferlegungssatzes an Fahrzeugen mit Niveauregulierung ist unzulässig. Use of the lowering kit on vehicles with levelling system is not permitted.

Die Fahrzeughöhe ist in den Fahrzeugpapieren unter Feld 20 neu festzulegen. Das genaue Maß der Tieferlegung ist von fahrzeugspezifischen Toleranzen, der Reifengröße und der Fahrzeugausführung abhängig.

The vehicle height must the laid down in the vehicle documents in box 20. The precise measure of the lowering will depend on the specific vehicle tolerances, tyre size and vehicle version.

### Maße I dimensions (mm)

Fahrzeug Vehicle	adjustme	lbereich ent range - max.)	Abstandsmaß  Clearance  Size of lowering		•	
Vernoie	VA/front 1)	HA/rear <sup>2)</sup>	VA/front 3)	HA/rear 3)	VAI front *)	HA/rear *)
Volvo S90 AWD	195 – 215	stufenweise 5 – 15	350	340	20 – 45	20 – 50
Volvo S90 FWD	180 – 200	stufenweise 5 – 15	350	355	20 – 45	5 – 35
Volvo S60 FWD	195 – 215	stufenweise 5 – 15	350	355	20 – 45	0 – 30
Volvo V60 AWD	205 – 225	stufenweise 5 – 15	350	350	20 – 45	15 – 45
Volvo V60 FWD	190 – 210	stufenweise 5 – 15	350	365	20 – 45	0 – 25
Volvo V90 AWD	205 – 225	stufenweise 5 – 15	350	355	20 – 45	5 – 35
Volvo V90 T8 AWD	210 – 230	stufenweise 0 – 10	350	365	15 – 40	0 – 20
Volvo V90 FWD	190 – 210	stufenweise 5 – 15	350	370	20 – 45	0 – 20

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> Abstandsmaß der Federauflage bis zur nächstliegenden gehäuseseitigen Befestigungsschraube des Federbeins / Distance from the spring rest to the nearest fastening screw

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> Je nach Anzahl der verwendeten Adapter mit einer wirksamen Höhe von je 5 mm Depending on quantity of used adapters with effective height of 5 mm each

<sup>&</sup>lt;sup>3)</sup> Mindestabstand Radmitte – Radhausausschnittkante Minimum distance from wheel centre to wheelhouse rim

<sup>\*)</sup> Das Tieferlegungsmaß wurde am Prüffahrzeug ermittelt. Bei Fahrzeugen mit werkseitiger Tieferlegung reduziert sich die angegebene Tieferlegungsrate um das Maß der werkseitigen Tieferlegung. / The suspension lowering was determined on the test vehicle. For vehicles with factory lowering, the specified lowering rate is reduced by the factory lowering dimension.

## Teilegutachten / Parts Approval

Nr. / No. 1176/22 vom / of 28.10.2022



### Berichtigung der Fahrzeugpapiere / Amendment of vehicle documents:

Eine Berichtigung der Fahrzeugpapiere ist erst "bei nächster Befassung" der Zulassungsbehörde mit den Fahrzeugpapieren erforderlich.

Folgendes Beispiel für die Eintragung wird vorgeschlagen:

Amendment of the vehicle documents is only necessary the next time the approval authority has to do with the vehicle documents. The following example is suggested for the entry:

Feld / Item	Eintragung / Entry
22	Mit stufenlos verstellbarem Fahrwerk der Fa. KW automotive GmbH an der VA; Kennz. Federn vorn: 70-70-250*, sowie ** KW-Adapter zur stufenweisen Tieferlegung an der HA; Federbein vorn: 670 1007, Dämpfer hinten: 670 1107; Maß Radmitte bis Radhausausschnittkante VA/HA/ * (dabei ist anstelle von ** die Anzahl der Adapter anzugeben)

### V. Prüfgrundlagen und Prüfergebnisse / Basis of tests and test results

Das Versuchsfahrzeug und die Fahrwerksteile wurden einer Prüfung gem. den Prüfbedingungen über Fahrzeugtiefer-/höherlegungen des VdTÜV-Merkblatts 751 (Stand: 26.01.2018) unterzogen. Die Prüfbedingungen wurden erfüllt.

The test vehicle and the modification parts were subjected to a test in accordance with the test conditions regarding raising / lowering of vehicles contained in VdTÜV Merkblatt 751 (26.01.2018). The test conditions were fulfilled.

VI. Anlage / Annex: keine / none

## Teilegutachten / Parts Approval

Nr. / No. 1176/22 vom / of 28.10.2022



### VII. Schlussbescheinigung / Concluding certification

Es wird bescheinigt, dass die im Verwendungsbereich beschriebenen Fahrzeuge nach der Änderung und der durchgeführten und bestätigten Änderungsabnahme unter Beachtung der in diesem Teilegutachten genannten Auflagen/Hinweise insoweit den Vorschriften der StVZO in der heute gültigen Fassung entsprechen.

It is hereby certified that the vehicles described under field of application satisfy the regulations of StVZO in the current version after modification and performed and confirmed modification acceptance, provided the conditions/notes given in the present TÜV approval are observed.

Die Firma KW automotive GmbH unterhält ein Qualitätsmanagementsystem nach ISO 9001:2015 (Zertifikat-Registrier-Nr.: 12 100 22913 TMS). The manufacturer KW automotive GmbH maintains a quality management system according to ISO 9001:2015 (Certificate Registration No.: 12 100 22913 TMS).

Dieses Teilegutachten darf nur vom Hersteller und nur in vollem Wortlaut vervielfältigt und weitergegeben werden. / The parts approval may only be reproduced and passed on by the manufacturer in its unabbreviated form.

Das Teilegutachten verliert seine Gültigkeit bei technischen Änderungen am Fahrzeugteil oder wenn vorgenommene Änderungen an den beschriebenen Fahrzeugen die Verwendung des Teiles beeinflussen sowie bei Änderung der gesetzlichen Grundlagen.

The TÜV parts approval shall cease to be valid if technical modifications are made to the vehicle part or if modifications made to the vehicles described affect use of the part and in the case of any changes to the statutory specifications.

TÜV NORD Mobilität GmbH & Co. KG

IFM - Institut für Fahrzeugtechnik und Mobilität

Schönscheidtstr. 28, 45307 Essen

DIN EN ISO/IEC 17025, 17020
Benannt als Technischer Dienst / Designated as Technical Service
vom Kraftfahrt-Bundesamt / by Kraftfahrt-Bundesamt: KBA - P 00004-96

Hannover, 28.10.2022 IFM/926/Ti

IFM TUV NORD Mobilität

A. Tiede, B. Eng.